Februari 27, 2016
www.awemainta.com
noticia@awemainta.com
facebook.com/awemainta
tel: 583-1400



AWEMainta



Aruba y Haarlemmermeer ta sondea formanan di cooperacion

Aruba y Haarlemmermeer ta sondea formanan di cooperacion



ARUBA y gemeente Haarlemmermeer lo bay sondea riba cual tereno di maneho ambos partido por siña di otro y brinda sosten na otro.

Esaki ta resultado di un combersacion cu Prome Minister Mike Eman y Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt a tene cu burgemeester Theo Weterings y John Nederstigt, wethouder pa desaroyo economico duradero, planificacion y energia.
E Prome mandatario y e wethouder a topa otro december aña pasa durante di e conferencia ariba clima COP21 na Paris.

Sr. Nederstigt a participa na e conferencia pa duna splicacion riba e manera exitoso cu su gemeente ta aplica e principio di economia circulario. E enfoke di Haarlemmermeer ta mustra hopi paralelo cu e agenda ambicioso riba sostenibilidad di Gabinete Mike Eman II, p. e. dor di crea interaccion entre e diferente sectornan den nos comunidad, pero mes tanto envolvimento di sector priva.

Ambos partido durante di e combersacionnan a yega na e conclusion cu tin hopi puntonan di referencia cu ta balapena pa sondea con conocemento di ambos banda y experencia por wordo intercambia. Prome cu por papia di un cooperacion definitivo, mester ta sigur cu e cooperacion aki ta trece resultadonan concreto pa ambos partido.

Pa e motibo aki a haci palabracion cu lo forma un team di sondeo cu den e lunanan nos dilanti lo bishita otro pa haci un inventarisacion riba cual tereno di maneho por bin cooperacion y riba cual manera esaki por ta mas efectivo posibel.
Un ke otro lo keda elabora na nivel administrativo y fin di maart lo continua cu deliberacionnan na nivel gubernamental.
Wethouder Nederstigt lo ta durante e periodo ey na Aruba unda e ta orador invita na e Conferencia P3a. E intencion ta cu algun negociantenan cu ta interesa den e tema di economia circulario lo biaha cu ne pa Aruba.

Gemeente Haarlemmermeer ta conta cu un poblacion di 145.000 persona. E nucleo mas grandi di Haarlemmeer ta Hoofddorp.
Aeropuerto di Amsterdam Schiphol ta cay bou di gemeente Haarlemmermeer. Riba tereno deportivo tambe tin un relacion fuerte cu Aruba: e team local di Hoofddorp Pioniers ta conta cu un gran cantidad di hungadonan Arubiano, mientras cu e coach tambe ta Arubiano.

(Foto saca pa Nico van der Ven)





Awor cu a manda Gerald Ketelijk cas

Minister Otmar Oduber a anuncia cu Tito Thiel lo lidera e management team di DTP

MINISTER Otmar Oduber a confirma cu Gerald Keteldijk, Hefe di Departamento di Transporte Publico a wordo manda cas. Pa hopi aña e tabata riba overtolligheidspool y t'e Gobierno aki a rehabilit'e bek na trabou mescos cu hopi otro.
Den e caso aki, Ketelijk a bira director, pero ultimo tempo, a constata cu e ta origen di varios problema, cu no ta contribui na un bon funcionamento di DTP.

Keteldijk mester a percura pa cierto autoridad wordo logra. Tabatin diferente meta stipula, sin cu el a logra nan. Su forma di maneha DTP, a causa basta disturbio, te cu e trahadornan a pone trabao abao na varios ocasion ultimamente. Ta hopi punto tabatin cu e no tabata atende cune.
Despues di combersacion cu su persona, Minister Otmar Oduber a tuma e decision pa kit'e for di funcion di Director y lo pone un management team pendiente un director nobo. Ta basta esfuerzo a wordo haci den transporte segun Minister Otmar Oduber. Awor Gerald Keteldijk lo keda pendiente pa otro funcion igual.

Den Conseho di Minister lo dicidi kende ta bira miembronan oficial di e management team. Tito Thiel, kende tabata Polis y ta na disposicion di Ministerio di Transporte Publico lo lidera e departamento mientrastanto.
Minister Otmar Oduber a splica cu hopi biaha e ta bira fustrante p'e trahadornan por traha den forma optimal pa falta di autoridad. Mas cu un biaha a cuminsa Boa Opleiding p'e instrumento y material tey pa entusiasmo cu mester tin brindando e servicio necesario. Minister Otmar Oduber a comenta cu maneho nobo na DTP por trece mas shift cu mas ploeg cu diferente shift.

Y manera menciona, Gobierno a dicidi di suspende Gerald Keteldijk, como Director di Departamento di Transporte Publico. Tabatin basta keho riba su funcionamento. E departamento aki no tabata funciona optimalmente.

Na presentacion di su relato financiero anual

Wit Gele Kruis a anuncia cu lo bay aumenta tarifa

NA WIT Gele Kruis tabatin presentacion di su raport financiero anual unda, e.o. Gino Goeloe, Director a expresa algun preocupacion cu nan tin como WGK.
Esaki ta cosnan cu ta pasando algun aña caba. Berdad ta bunita pa bisa cu e grandinan ta biba mas largo, pero tin diferente malesa tambe cu mas y mas ta afectando nos hendenan.
Gino Goeloe, Director di WGK a splica cu e pacientenan cu nan a mira cu diferente problema e.o. cu cancer of malesanan cronico ta hopi.

WGK a bin cu diferente programa di television cual programanan a haya sosten di Aruba Way Foundation pa sigui concientiza e comunidad. Asina mes tin preocupacion.
Tecnologia y remedinan awe ta pone cu hende por biba mas largo. Awor cu hendenan ta biba mas largo y hendenan malo ta wordo sinti via AZV.

Un hende cu ta diabetico cu no cuida curpa por haya diferente problema, segun Gino Gioeloe. Hopi paciente cu problema di nier tin na Aruba y cu complicacion.
AZV y Minister di Salubridad, dr. Alex Schwengle tin atencion pa diferente situacion pa traha mas riba e concientizacion.

P.e. na 2006 Gobierno y PAHO y WHO cu DESPA a haci un investigacion di e salud di nos comunidad. E tempo ey a sali afo cu nos comunidad no ta biba saludable y hopi ta obeso.
E ta bin cu malesanan cronico cune tambe.
Awor ta momento pa midi nos hendenan. Gino Goeloe a splica cu ta midi nos adultonan y tambe nos hobennan escolar.

Pa hopi aña WGK no a ahusta e prijsnan di servicio y a duna un prijs di famia. Mirando rond ta hopi cos a pone cu WGK mester subi e prijs cu 2,50 pa behandeling entrante 1 di maart.
Cuido di herida e.o. mester wordo duna. Nan tin un lista di espera di 80 cliente cu mester di cuido.
WGK ta bisa nan no, pasobra no tin e manpower suficiente. Ta trahando riba dje algun aña caba cu AZV y Minister concerni pa pone e wijkzorg paket cay bou di AZV, segun Gino Goeloe.
Proximamente nos lo bin mas detaya riba e preocupacionnan cu tin den WGK.



Minister Arthur Dowers:

Structura nobo pa KIA ta provee oportunidad pa rehabilitacion y resocialisacion di presonan

DEN TUR e añanan di existencia di KIA, e palabranan Korrektie Instituut Aruba (Centro di Coreccion Aruba) no a haya contenido real.

Actualmente e proceso ta andando pa pone un structura nobo riba papel, pa cual e documento mester keda cla pa fin di maart 2016.

Participando n'e proceso aki ta DRH (Departamento di Recurso Humano di Gobierno), gerencia di KIA y representantenan di Ministerio di Husticia.

Recientemente a tuma lugar un reunion na cual Minister di Husticia Arthur Dowers tambe a participa.

El a splica cu pa añanan largo a purba di traha cu e structura di organisacion existente, pero como cu esaki no a duna e resultadonan desea, a opta pa traha un concepto nobo.

Yega na un structura nobo a tuma su tempo. E proceso a ensera e evaluacion y reevalucion di tur funcion den KIA, y ta inclui, basa riba e structura nobo, e reclutamento di personal nobo pa duna contenido na e trabao cu tin cu tuma lugar.

Minister Arthur Dowers ta subraya cu un di e factornan principal cu mester tene cuenta cun'e ta cu e personanan cu ta sera den KIA ta personanan cu ta wordo depriva di nan libertad, y mester ofrece nan un programa di rehabilitacion y resocialisacion, esta "Korrektie".

Esey tabata e enfoke dia a traha e prizon, pero nunca a logra duna contenido n'e nomber di e institucion, Minister Dowers ta agrega.

E mandatario a expresa cu tur instancia envolvi ta spera cu e structura di organisacion nobo si lo provee e oportunidadnan y un situacion real unda cu e persona ta ricibi guia y e instrumentonan pa por yega na cambio y mehoracionnan real den su bida.

Despues cu e documento menciona keda cla na fin di maart, lo present'e n'e sindicatonan na cual empleadonan di KIA ta afilia y lo sigui cu e fasenan legal cu mester tuma lugar pa formalisa e contenido di e documento.

E titular di husticia a splica cu ta pensando riba con pa logra tin personanan capacita disponibel pa ora cu mester yena cuponan di trabao cu ta bin liber den KIA, y ta discutiendo riba e opcionnan.

Un di e alternativanan lo ta pa recluta un grupo nobo y ofrece un "opleiding" nobo cu ta prepara y capacita e participantenan cu tanto e parti teoretico como e parti practico, incluyendo un periodo di stage.

E grupo aki lo keda disponibel si acaso bin un vacatura den KIA y lo ta prepara caba pa asumi un trabao den e institucion ora haci un yamada riba nan.

Esaki ta un di e ideanan cu e mandatario a trece dilanti, pero no tin decision ainda riba kico lo bay tuma lugar.

Pa loke t'e combersacion tocante di un prizon nobo of renobacion y ampliacion di e prizon existente, Minister Dowers a comenta cu e unico factor cu lo determina esaki ta si e fondonan wordo poni disponibel. Si no realoca fondo p'e proyecto aki, e trabao no por tuma lugar. E ta un discusion cu tin hopi tempo andando, den Ministerraad tambe.

Mantencion di e infrastructura di KIA tambe ta un punto clave, cu ta determina e calidad di servicio cu ta wordo brinda n'e prizon.

Minister Dowers a bisa cu el a pidi fondonan adicional den e presupuesto pa garantisa cu e mantencion aki ta tuma lugar.

Esun cu kima su changchang mester sinta riba su blaar

Gerencia di Post Aruba N. V. a retira 4 trahador

Nan ta evaluando pa cuminsa un caso contra dicho retiro

ABOGADO David Kock, representante legal di Post Aruba NV, y den e caso caminda cu 4 empleado a wordo retira for di e compania, a splica cu mescos cu hopi otro instancia na Aruba, ta wordo confronta cu sorpresa, ora cu iregularidadnan tuma lugar den un empresa. Por compar'e un tiki cu a pasa recientemente loke a pasa na Douane y Post tambe, unabes cu el a descubri poco iregularidad.

Prome a haci investigacionnan necesario pa no tuma decisionnan pura. Pero lamentablemente a descubri den caso di 4 trahador, tabatin cosnan cu no a bay corecto den proceso di E-Post y despues di investigacion, a evalua tur cos y a tuma un sancion disciplinario contra nan y nan a wordo retira.Abogado Kock a splica cu dor cu e personanan aki tin mescos cu tur otro trahador, pleno derecho di entama cualkier tipo di procedura contra e accion aki,

Post no solamente p'e motibo ey, pero ta pa motibo ey Post no ta bay den publicidad bisando kico precies a sosode y tambe par di nan no ta bay haci nada contra e retiro aki y Post su intencion tambe tampoco den un sociedad, vooral chikito manera esun di nos, daña e personanan aki mas cu ta necesario pa nan futuro carera.

Den e fase aki Post tin cu bisa cu tabatin iregularidad, ta compronde cu Post ta un empresa cu ta maneha placa, e tin e agencia di Western Union, tin e parti grandi di E-Post, pero den detaye, esaki no t'e momento pa Post bay den publicidad.E trahadornan ta traha combina den diferente area y mester compronde cu no ta un bode cu algo a bay fout cu entregamento di carta. Ora tin cosnan asina, casi semper e tin un aspecto financiero den e caso ki, no ta otro, segun abogado David Kock.

Prome a suspende e empleadonan aki, pasobra mester haci un investigacion. Un bon dunador di trabao, behalve si e prueba ta indiscutibel di biaha riba mesa, naturalmente ta prome dicidi pa haci un investigacion. A confirma e iregularidadnan. E ora ey Post mester a bay over pa tuma un accion y loke el a haci ta retiro di e personanan aki. Post ta lamenta cu algo asina mester a yega asina leu, pero tambe mester compronde cu ora ta trata di un entidad estatal, pais Aruba ta doño di esey cu tipo di iregularidadnan naturalmente den un empresa, no mester wordo haci.

Den e caso aki lo no asombra cu no lo tin un link. Tin cu compronde cu si ta hende di Douane, ta cay bao di Gobierno direct y riba e aspecto ey, e accionnan disciplinario Post no tin nada di bisa. Aki ta Gobierno mester tuma cierto decision. Tin trahadornan cu tin hopi mas aña di servicio cu otronan. No ta tur tin e mesun cantidad. Tin algun cu tin poco, tin cu tin hopi aña y ta un lastima, specialmente esun cu tin hopi aña di servicio, cu e relacion laboral tin cu caba di e manera aki. Ora cu wordo retira op staande voet, ta pa un motibo urgente, relacion laboral ta termina inmediatamente y esey ta implica cu tambe no ta haya ningun tipo di compensacion manera cesantia, opzeggings termijn, etc. Mas grave e incidente ta, mas chens tin pa un retiro asina y den e caso aki, e no tabata algo chikito.

Ta pesey Post a bay over pa tuma e accion aki. Pero awor Post mester sinta warda, pasobra naturalmente e personanan aki tin derecho di bay bringa nan retiro, abogado mr. David Kock a finalisa.

DUO (Hulanda) cu informacion importante pa "debiteuren" na Aruba



E MINISTER di Enseñansa, Cultura y Ciencia (OCW) di Hulanda ta duna "debiteuren" na Aruba e oportunidad pa suministra nan datonan na DUO no mas tarda cu dia 1 di maart 2016, pa por bin na remarca pa un plan di pago flexibel di e debe di estudio.

Si bo tin un debe di estudio cu DUO na Hulanda, bo tin un retraso di pago y bo kier bin na remarca pa un plan di pago flexibel, bo mester percura pa comunica cu DUO bo datonan actualisa no mas tarda cu dia 1 di maart 2016.

Si DUO ricibi bo datonan personal despues di dia 1 di maart, bo persona no ta bin na remarca mas pa haci uzo di e areglo aki.

Ta importante pa remarca cu DUO ta den contacto tambe cu Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister Aruba.

Si bo ta duda si DUO tin bo informacion corecto, tuma contacto cu DUO prome cu dia 1 di maart proximo.
Por haci esaki dor di manda un e-mail na antillen@duo.nl cu como topico "adresgegevens". Den e mail mester inclui: Nomber y fam, fecha di nacemento, adres, y eventualmente number di telefon.

Pa mas informacion por acudi na e website di DUO: www.duo.nl/antillen of tambe por comunica via Facebook: DUO studieschuld terugbetalen Antillen.

Señora e keda herida despues auto a trapa su pia banda di Super Shopping



DIABIERNA mainta, Polis y ambulance a wordo dirigi banda di Super Shopping unda cu lo tin un señora herida.

Na yegada, en berdad nan a topa cu un señora benta canto di caminda. Ta resulta cu un DUV Hyundai Tucson color oro cu a bin di van Walbeeckstraat a lora na su man robes pa subi Ooststraat y, pa su sorpresa, ta topa net cu e señora crusando caminda. E no por a para na tempo y a trapa e señora su pia. E señora e keda herida cu un posibel fractura na su pia.







Chauffeur cu soño a bay pega su auto den un sero di santo y cadushi

DIABIERNA mainta, Polis a wordo dirigi patras di Acero na Tanki Leendert unda un auto lo mester a bolter.

Na yegada di Polis, ta resulta cu un hende homber poco cansa lo a pega soño tras di stuur y a subi un sero di santo y poco cadushi. E persona aki a scapa mirando su condicion y e posibilidad cu e por a bay cay den e dam cu consecuencianan grave.

E chauffeur su pia tabata keda bay riba e trot, poniendo e tire spin, pero automobilistanan atento a tuma un momento di nan tempo pa baha paga e auto.

Polis a pasa masha trabou ta purba lanta e homber for di soño. Finalmente el a reacciona y Polis a hib'e su cas.

'DOUBLEDECKER' di Arutram a yega remise na Playa







DIAHUEBS den oranan di atardi e di tres streetcar of tram, cu lo bay wordo opera door di AruTram, bou di Arubus, a yega su sede na Playa.
E tram cora t'e di dos double-decker y ta bay forma parti di un trio di vehiculonan cu ta bay percura pa un fluho constante di bishitantenan por bishita centro di ciudad di Oranjestad.

Despues cu el a yega Aruba na inicio di e siman aki, el a wordo transporta diahuebs den oranan di atardi pa Oranjestad, unda e ta keda den e 'remise' p'asina prepare pa drenta den funccion y wordo inspecciona pa segura cu tur cos ta na ordo.
E tram aki ta forma parti di un flota di tres cu ta cay bou maneho di Arubus y cual a wordo incorpora den e plan di Gabinete Mike Eman I y II pa revilitasa centro di Oranjestad.

E tram cu a yega awor, mescos cu e otronan, ta realisa biahenan for di dilanti di waf di Oranjestad te final di Caya Grandi, dilanti di Plaza Nicky Habibe. E intencion ta cu ta hiba clientenan, particularmente turistanan di barconan crucero p'e parti mas pariba di e centro p'asina nan por bishita e pacusnan. E tram cu a yega Aruba awor ta di color cora y tin escudo di Aruba graba n'e parti na banda. E proyecto di tram ta conta cu 4 streetcar, di cual un ta fungi como reserva.

Actualmente, ya a transporta un total di mas di 350 mil pasahero, e mayoria turista crucero, y e vehiculo nobo ta yega pa alivia e demanda y baha e cantidad di tempo cu usuarionan ta warda entre un tram y e otro.
E streetcar aki ta forma parti di e plan manera a keda presenta originalmente, esey kiermen cu e no ta un compra adicional, ni tampoco ta representa gastonan extra pa caha di Gobierno di Aruba.



MEP a presenta un nota di integridad for di mei 2014

Mester bin Condigo di Conducta pa Minister y Parlamentario

DURANTE conferencia di prensa di MEP, lider di MEP Evelyn Wever-Croes a expresa su preocupacion pa tanto corupcion den Gobierno di AVP.

"Laga nos debati riba integridad, MEP ta bogando p'esaki pa mas di dos aña caba durante reunionnan tripartite den Reino, pero cada biaha AVP ta haya atake di panico y kier stroba esaki.

Den nos nota, cu nos a presenta na mei 2014, nos tin inclui un Codigo di Conducta pa Minister y Parlamentarionan, pero esaki tampoco Parlamentarionan di AVP kier debati riba dje.

Mi ta reta tur Parlamentario di AVP cu kier debati riba integridad, p'e debate aki. Ban debati riba e tema aki for once and for all y introduci reglanan di integridad y Codigo di Conducta.

E ora nos por discuti si ta aceptable, cu un Minister ta pidi trato preferencial pa haya tereno di su propio Gobierno, si Parlamentarionan por pidi y haya tereno y casnan di nan propio Gobierno, si un persona di cual su casa ta consehero di Minister, por ta Parlamentario.

Si otro persona cu su casa ta abogado di un proyecto miyonario di Gobierno, por ta Parlamentario.

Si otro persona cu tin un strafblad, cu a wordo acusa den ladronicia den pasado, por ta Parlamentario.

Si un persona cu a yega di dal hende mata cu auto, por ta Parlamentario. Si un Parlamentario por ta Parlamentario y sigi opleiding di scol di polis pareu.

Ban introduci reglanan y despues ehecuta nan", lider di MEP a trece padilanti.



INTEGRIDAD DEN REINO

Sra. Wever-Croes a lamenta tambe cu nada ta wordo haci riba e tema aki pa Aruba por haci un bon papel den Reino, y probablemente esey t'e motibo cu AVP a saca su persona afo di e comision di Reino aña pasa.

"Aki algun siman tin un otro reunion di IPKO na Hulanda, y atrobe Aruba mester pasa berguensa cu ta nos so no tin ley ni regla riba e tereno di integridad.

Esaki ta refleha malo riba henter nos pais, djis pasobra un grupito kier tapa p'e corpucion cu ta pasa den Gobierno na Aruba cu tin asina tanto conflicto di interes.

Nos di MEP si tin tur nos documentonan prepara y bon documenta pa dia nos bay e reunion ey na Hulanda, pasobra nos nota ta cla desde mei 2014 caba".

ESCANDALONAN DI MINISTERNAN DI AVP

"Dicon Gabinete Mike Eman tin asina tanto problema cu integridad? Nan no por screen e hendenan cu nan ta "wheel and deal" y "wine and dine" cu nan?

Y evita di pone nomber di Aruba cada biaha den lus negativo? Nos a tende di cantidad di caso dudoso den cual politiconan di AVP ta wheel and deal cu hendenan dudoso.

Strawberry-gate, Lainda-gate, Kiko Gomez-gate, Bushiri-gate, Rincon-gate y awor Tereno-gate, y cuanto mas cu nos no sa di dje ainda

E problemanan serio di falta di integridad di e Gobierno aki, no por wordo scondi mas, y pesey tur e escandalonan aki ta sali na lus di dia. Integridad por wordo salbaguardia si bo tin e leynan necesario, cual Aruba no tin y AVP no tin ningun intencion di pasa nan.

Pero tambe si bo tin un Ministerio Publico cu ta controla y investiga e cosnan aki, cual tampoco ta pasa na Aruba. Y madre patria Hulanda ta bira cara y wak otro banda.

Integridad ta algo cu bo tin of bo no tin! Integridad ta ora bo ta haci lo corecto, te hasta ora ningun hende ta wak.

Pa nos di MEP integridad ta crucial den gobernacion, y pesey e tin un parti hopi importante den nos programa di campaña. Casonan manera Strawberry-gate, Lainda-gate, Kiko Gomez-gate, Bushiri-gate y awor Rincon-gate, tur a trece duda serio den integridad di gobernantenan di Aruba, no solamente serca nos, sino tambe serca politiconan den Reino", según Evelyn Wever-Croes.

Contra tur regla di integridad y bon gobernacion

Benny ta fix Otmar tereno den 1 dia!

"**RECIENTEMENTE**, Minister Oduber a haci peticion pa bira cunukero y agricultor y ta desea di bay planta. Nos no tin absolutamente nada contra cu e Minister kier bira cunukero of agricultor y e tambe tin derecho mescos cu cualkier otro ciudadano rib'e pais aki di haya un tereno huurgrond pa haci esaki.

Loke si nos ta cuestiona ta e forma y procedura cu e proceso aki a encamina.
Ta contra tur regla di bon gobernacion, ta contra tur regla di integridad pa un Minister "bevoordeel" su mes ora e ta den funcion.
Den e caso di Otmar Oduber, e ta haci mal uzo di su posicion como Minister, e ta haci mal uzo di su poder pa haya un tereno den 1 dia di trabou.
Otmar ta "bervoordeel" su mes cu ta contra tur regla di intregridad. E regla number 1 di integridad ta cu ora bo ta ocupa un funcion bo no ta yuda bo mes", segun Dangui Oduber.

"Otronan ta warda añanan, tin cu nunca ta haya un tereno y otronan terenonana ta wordo kita for di nan. Pero den e caso di Otmar Oduber den apenas 1 dia di trabou e ta haya su tereno gefixed.
Segun Otmar Oduber, ta di chikito e kier bira cunukero. Loke ta straña nos si ta cu si di chikito bo kier bira cunukero anto dicon nunca a haci un peticion pa un tereno huurgrond anto?
Otmar tabata pa añanan consehero tempo Gobierno di AVP tabata den Gobierno den añanan 90 y si di berdad e tabatin e soño ey di bira cunukero, pensando logico, e lo mester a haci peticion pa un tereno pa por bay planta di e tempo ey caba", Dangui Oduber ta splica.

"For di e peticion por wak cu ta na aña 2015 Otmar Oduber a haci e peticion pa por haya un tereno pa bay planta. Dicon e no a haci esaki 6 aña pasa?
Awo cu e ta wak cu nan dianan ta conta y e fiesta ta cabando ta core haci un peticion na su amigo Benny cu NO ta duda y ta fix Otmar den 1 dia.
No tin ningun argumento valido y ningun excusa pa hustifica loke a sosode.

Awo Otmar Oduber ta uza Nel Oduber como argumento pa hustifica su tereno pa bay planta. Tin un difrencia hopi grandi den esaki.
E tereno di Nel Oduber ta un tereno cu el a hereda di su abuelo. Despues cu su abuelo a fayece e tereno a wordo pasa pa su defunto tata y despues pa Nel Oduber mes. E tereno aki ta un tereno di famia di mas cu 200 aña bieu. Tin un difrencia hopi grandi ora ta trata tereno di famia cu ta wordo hereda y un peticion nobo haci na aña 2015.

Segun Otmar Oduber, tempo di MEP ta hopi abuso cu tereno tabata tuma luga.
Loke mi no por caba di compronde ta con nan ta lastra e ex Minister di Infrastructura di MEP, sra. Marisol Lopez-Tromp cada bes nan haya un oportunidad.
Si ta asina malo el a goberna, si ta asina tanto abuso el a haci cu terenonan na Aruba, pakico a scoge net e persona cu a haci asina tanto abuso, segun AVP, pa subi nan lista?

Banda di esaki ta e propio Otmar Oduber a bay cerca Gobernador pa entrega su retiro pasobra e Minister di Infrastructura actual su maneho no ta sirbi?
E pregunta cardinal awo ta: Awo cu el a fix e tereno den 1 dia si Otmar su opinion ta mesun cos ainda?

E Gobierno aki a demostra cu nan no ta tene cuenta cu reglanan di bon gobernacion y nan NO ta integro. Bo no por papia di integridad ora entre colega ta fix otro tereno. Esaki ta top punt di abuso di poder y asina ta burla di tur hende", Dangui Oduber a duna di conoce.



Minister Hooyboer-Winklaar ta anuncia

Start di proyecto "Academic Foundation Year" na Universidad di Aruba



DIA 24 DI februari a tuma lugar, e formalisacion di un "uitvoeringsovereenkomst" p'asina duna inicio oficial n'e proyecto "Academic Foundation Year" na Universidad di Aruba.
Minister Hooyboer-Winklaar y Minister Bermudez di Finansa, hunto cu e Business Director di Universidad di Aruba sr. Patrick Arens y sr. Edwin Roos, Presidente di Directiva di FDA, a formalisa e acuerdo di e programa aki cu ta wordo financia cu sosten di Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia di Hulanda y Gobierno di Aruba.

E acuerdo aki ta wordo formalisa despues di varios luna di preparacion y colaboracion estrecho entre Universidad di Aruba, FDA, Ministerio di Enseñansa, Ciencia y Cultura di Hulanda.
E proyecto "Academic Foundation Year" ta ensera e desaroyo y introduccion di un programa preparatorio na nivel academico pa tur studiante cu tin e necesidad di un mihor orientacion y preparacion prome cu inicia nan estudio den enseñansa superior.
E programa aki ta basa riba tres pilar importante, cu ta idioma, orientacion academico y profesional, y desaroyo di competencianan academico.
E programa lo enfoca riba diferente idioma, dependiendo di e escogencia di e studiante.

E "Academic Foundation Year" ta un iniciativa di Universidad di Aruba hunto cu Ministerio di Enseñansa di Aruba y cu sosten di Ministerio di Enseñansa di Hulanda. E programa ta focus riba studiantenan cu a finalisa HAVO, VWO of MBO y lo wordo ofreci anualmente na tur studiante interesa pa sigui e programa aki.
Minister Hooyboer-Winklaar ta sumamente contento cu e proyecto aki a bira realidad mirando cu e titular di enseñansa ta convenci cu e programa aki lo por contribui na un mihor conexion y miho rendimento den enseñansa superior.
Minister Hooyboer ta indica cu ta constata cu tin hopi factor cu ta stroba nos studiantenan ta exitoso den nan estudio y un di nan sigur t'e parti di preparacion y orientacion academico.

Tin hopi studiante cu tin duda den kico nan bay studia y/of no ta sinti nan mes cla pa tuma e stap pa bay enseñansa superior.
Minister Hooyboer-Winklaar ta kere cu e programa aki lo facilita e hobennan cu e guia, conocemento y competencianan necesario pa nan haci e stap mas sigur pa un estudio avansa.
E mandatario ta indica cu banda di e programa aki tambe lo mester inverti den mas y mihor guia for di den enseñansa secundario tambe, mirando cu aki mester crea e base di conocemento y habilidadnan p'asina por continua cu un estudio na nivel mas halto.

Tur studiante y mayor interesa pa haya mas informacion di e programa aki por tuma contacto cu Universidad di Aruba of por tira un bista riba nan website unda cu pronto lo tin mas informacion. Tambe durante di e opendag di Universidad di Aruba dia 7 di april proximo lo duna mas informacion tocante e programa aki na tur interesado.
E proyecto aki ta forma parti di e proyectonan di Stimuleringsfonds cu tin como meta pa stimula studia na Aruba y den region.
Minister Hooyboer-Winklaar ta considera e introduccion di e programa aki un logro hopi grandi na beneficio di nos studiantenan Arubiano.
E mandatario ta felicita Universidad di Aruba cu e iniciativa aki y ta gracidi tur esnan di Universidad, Ministerio di Enseñansa, Departamento di Enseñansa y FDA cu a traha duro pa haci e proyecto aki posibel.

Te cu ayera tardi

No tin novedad di e persona haya kima

VARIOS yamada, whatsapp, etc., vocero policial ta haya cu peticion di parti di prensa pa update riba e caso relaciona cu e curpa kima.
Di acuerdo cu vocero policial, e tin un afspraak cu e Team di Investigacion cu e momento cu nos tin un update riba e caso lo informa prensa.
Lamentablemente te oranan di ayera tardi, ainda e investigacion ta andando y no a haya nada di esnan cu ta guia e investigacion.

Loke si Polis kier corda publico ta, cu nan tiplijn di Polis ta available pa cualkier persona cu sa algo, a wak algo of a tende cualkier informacion cu por contribui na yuda resolve e caso lo mas liher. Nos tiplijn ta 11141.
Uso di e tiplijn ta gratis, y ta completamente sigur (safe). Bo identidad ta wordo proteha y esaki ta garantiza!

Nos no por keda sin menciona, cu no ta descarta cu e caso aki tin un link cu e caso di Bispo di Aña na Mina di Oro.
Te cu ayera, Polis no a haya ningun informacion cu tin hende perdi of si tin mes, esnan cu sa no kier bin dilanti.
Esaki lo ta un forma nobo di regla cuenta, ta un observacion haci.

Awe diasabra

Ling and Sons ta tene su mercado di fruta

AWE, diasabra 27 di februari, Ling and Sons, e supermercado mas grandi na Aruba ta organisa su mercado di fruta na entrada di tienda.

E mercado ta tuma luga di 9.00 AM pa 5.00 PM. Durante e mercado di fruta, Ling and Sons lo tin un variedad di fruta na prijsnan sumamente atractivo y di calidad. Ling and Sons ta conoci pa e calidad di su departamento di fruta y berdura cual ta e miho cu tin na Aruba. Ademas di tremendo specials, e supermercado tambe lo tin 'tastings' na unda cu cliente por purba diferente fruta cu tin pa ofrece durante e mercado aki. Di e manera aki Ling and Sons kier trece dilanti e importancia di come fruta fresco. Fruta ta reconoci como bon fuente di vitamina, mineral y esencial pa biba un bida saludabel y activo.

Abo tambe kier ta saludabel y alabes spaar bo cartera? Bishita e mercado di fruta di Ling and Sons awe mes.
Keda semper informa di loke Ling and Sons tin pa ofrece dor di bishita: www.lingandsons.com. Of tambe por bishita nos pagina di Facebook na: www.facebook.com/lingandsons.

Eddy Ras di Partido Democracia Real

Ta cuestiona Minister di Enseñansa tocante examennan di OAA beroepsonderwijs



"DI BASTA dia caba tin indicacionnan fuerte cu e aña escolar actual esta 2015/2016, cu varios opleiding di OAA (Openbare Avondleergangen Aruba) beroepsonderwijs no ta clausura cu nan examennan.
OAA beroeponderwijs ta scol di ofishi anochi. Segun cu tin comprendi, e situacion aki tin di haber cu e examennan di e aña escolar actual y tal bes pa den futuro no ta bay tuma luga", segun Eddy Ras.

"OAA beroepsonderwijs a wordo funda 10 di januari 1955. E aña aki OAA beroepsonderwijs a cumpli 61 aña di existencia, cual ta demostra cu tin demanda pa e instituto aki na Aruba.
OAA ta ofrece diferente enseñansa tecnico y tambe opleiding costumière (cosedo di paña).
Alumnonan cu ta sigui un opleiding na OAA beroepsonderwijs, ta alumnonan cu pa un motibo of otro no a termina un enseñansa den nan hubentud, ta haya e oportunidad pa yega na un diploma di ofishi y cu por haya un trabou den sector laboral.
A bin ta sigui un enseñansa den nan hubentud, pero den bida laboral a bay traha den otro profesion diferente di locual cu nan a bin ta studia. OAA beroepsonderwijs ta brinda nan oportunidad pa e persona aki sigui un opleiding cu ta den nan profesion actual.
Kier uza nan tempo y siña un profesion extra pa uza nan tempo liber.
Tin meester in rechten, dokter, ingeniero, etc cu ta sigui un opleiding na OAA cu di nan mes kier tin conocemento riba e materia", Eddy Ras ta splica.

"Si mester elemina examen, esey kiermen cu un opleiding di 1 of 2 aña ta bira un curso.
Cu un curso bo no ta haya un diploma sino un certificado. E diferencia entre un diploma y certificado ta cu un diploma ta mara na schalering y un certificado no.
Esey kiermen, cu un certificado no ta bay duna bo un aumento di salario. Un dunado di trabou ta reconoce diploma y no certificado. Esey ta haci cu directamente bo ta mata e instituto cu tin demanda p'e conscientemente. Bo ta mata e instituto pa e motibo cu e gran parti di e personanan cu ta sigui un opleiding na OAA beroepsonderwijs, ta personanan cu ta atende un enseñansa pa haya un diploma y no un certificado.
Nos tin un Minister di Enseñansa cu su funcion ta pa defende y mehora enseñansa den su totalidad. Pa es motibo e ta dificil pa mi persona kere cu e Minister di Enseñansa actual a tuma e decision di bay mata OAA beroepsonderwijs conscientemente dor di elemina examennan.
Pero como cu e indicacionan ultimamente a bira cada bes mas fuerte, mi ta haci un pregunta na e Minister di Enseñansa kico tin di berdad tocante e situacion di examennan di OAA beroepsonderwijs", Eddy Ras ta sigui bisa.

"Si indicacionan cu bin dilanti y bira cada bes mas fuerte ta berdad, esta si en realidad cu examennan di varios opleiding no ta continua? Y si ta bay elemina examennan, a base di cua argumento ta bay elemina e examennan?
Pasobra un examen ta garantisa calidad di enseñansa, manera scolnnan den dia y otro scolnan di anochi (p. e. EPB, MAVO, HAVO /VWO, EPI cu nan diploma tambe ta mara na examen).
Sin un examen un opleiding no tin derecho di existencia. Un examen ta mara na exigencianan cu un alumno mester domina", Eddy Ras ta termina bisando.

Sin sa kico por t'e causa

A haya señora morto mei-mei di caminda na Balkanweg



WILLEMSTAD - Central di Polis ayera mainta a despachá un patruya policial urgentemente pa Balkanweg den Marchena caminda bisiñanan a yama Polis p'e hecho cu tabatin un señora drumi mei-mei di caminda y kende no tabata duna señal di bida.
E patruya policial a constatá cu enberdad tabatin un señora riba caminda y mesora a pidi pa manda dokter di polis. Ora cu e dokter di polis a yega el a constatá cu e señora tabata morto, pero no tabatin indicacion di violencia. Un teoria por ta cu e señora por a spanta, pasobra a tira atraco riba dje y esey a causa su morto. Na momento cu ayera tardi, no tabatin indicacion ta kico realmente por a pasa.



Ing. Alonso (Ali) Tromp di PDR:

Despues di casi 7 aña di gobernashon Gabinete Mike Eman I y II no a traha ningun Cas Social pa Pueblo!

"UN BIAHA mas nos por a scucha Prome Minister Mike Eman y Minister Benny Sevinger durante tratamento di Presupuesto 2016 bisa, cu Gobierno lo bay traha 1,000 Cas Social den aña 2016 y 1,000 Cas Social (Cas di Pueblo) den aña 2017. Atrobe nan ta priminti mientras cu nan sa cu ta un berguensa grandi cu un Gobierno cu a haya un sosten amplio di e pueblo cu 12, despues hasta 13 ASIENTO, den casi 7 aña di gobernacion ainda no por a traha ni 1 Cas Social pa Pueblo!", segun Alonso Tromp.

"Den e programanan di gobernacion cu AVP a campaña cu ne 2009 bin riba a priminti nos pueblo cu lo bay traha hopi Cas Social pa Pueblo, y Cas pa Anciano (nos Grandinan) den cada bario. Ta berdad cu e Politiconan y Partidonan Tradicional ta bon pega cu e Lema di Campaña ta Un y Goberna ta otro.

Den Parlamento, Minister Sevinger a declara cu na FCCA tin un lista di mas cu 3,000 hende sperando pa un Cas Social y nan lo bay traha hopi cas prome cu nan periodo termina. E no a bisa si cu por ta Cas di Foam of ta Cas di Carton. Minister Sevinger y Eman mester ta mas serio cu e pueblo y si nan no sa con pa traha casnan social nan por pidi nan colega di partido actual Presidente di Parlamento, sra. Tromp pa siñanan ta con ta logr'e. Pasobra tempo cu e Presidente tabata Minister e si a demostra y a zorg pa reserva placa den presupuesto pa traha Cas Social.

Pa FCCA traha Cas Social, FCCA mester haya tereno prepara, rosa, haci limpi for di Gobierno pa construi vivienda. Pa verkavel un tereno ta dura hopi tempo prome cu por keda cla cu e verkavelingsplan, mester tene cuenta cu trahamento di mapa, midi tereno, tuma contacto cu companianan estatal manera Elmar, WEB, y Setar etc.E pregunta ta keda, ta con lihe Gobierno di Mike Eman II lo por keda cla pa entrega na FCCA e terenonan aki? Den pasado nos por corda con e ruman di Prome Minister, dus ex-Minister President sr. Henny Eman, cu tabata den Gobierno e tempo ey a bisa, "Si mester midi cu liña di plastic pa pone penchi, ban hasi'el e", Alonso Tromp ta splica.

No por t'asina cu FCCA no por haya un verkavelingsplan pa traha Cas Social pa Pueblo, y un tal Roberto Rincon cu a "hand deliver" un peticion pa erfpacht den cual e ta claim cu e ta supuestamente un "beneficial owner" di un compania, den apenas 4 dia si a haya OK per direct, anto mas cu 4000 m2 firma dor di Minister Sevinger! Con por ta posibel? Ta ki tipo di maneho di privilegio esaki ta? Con un persona cu no ta estableci na Aruba, ni tin permiso di admision permanente, ta djis claim di ta un "beneficial owner" di un compania y e ta bin na remarca pa haya tereno erfpacht den un par di dia?E peticion di sr. Rincon ta ni cumpli cu articulo 4 di e Landsverordening Uitgifte Eigendommen, pasobra te cu mi sa e no ni ta riba zegelpapier! Increibel!

Pues Gobierno tin casi 7 aña ta patch up, pone verf cu fotografo acerca, pero a lubida di traha casnan social nobo. Ta un engaño grandi y manipulacion total ta tumando luga.

Te ki dia e mas cu 3,000 persona humilde cu ta riba lista di espera lo yega na turno pa por biba cu nan famia den un cas y bario cu por brindanan trankilidad y un miho 'por venir'?

Wel mi ta termina bisando cu boso sosten y confiansa PDR si lo cumpli pa percura pa traha casnan adecuado y pagabel pa e pueblo di Aruba. Democracia Real ta e alternativa." Tabata palabranan di Alonso Tromp.

Participacion Trai Merdia Centro di Bario Savaneta

CENTRO di Bario Savaneta kier participa na mayornan cu ainda tin algun cupo, habri den Trai Merdia y cu ainda por inscribi, pasobra skol ta cuminsa dialuna awor. 1 di maart 1-2016 pa diabierna y lo ta tur siman mescos. E mucha lo haya su cuminda cayente, su juice, pan cu te, Huiswerk Begeleiding.Handen Aarbeid, Filmdag y hopi otro sport mas, tambe tin oportunidad pa Bo yiu, siña hunga tenis. Inscripion ta habri pa tenis y Bo yiu ta djis inscribi. Racket y bala e club mes tin. Tin mesa di Ping Pong pa muchanan siña hunga. Nos veld ta disponible pa Zaalvoetbal,Volleybal, Trefbal, Tenis, mescos pa Zumba y Gym. Nos meta ta, crea muchanan cu mente y curpa sano. Tambe Centro di Bario Savaneta ta busca un instructor pa duna les di cuarta y quitara. Pa informacion Trai Merdia, yama jufr. Laurenne Henriquez, cel 561-3570, lider y jufr. Ruviaila van der Linde. Y ta recorda e grandinan di Savaneta y becindario cu 8 di maart diamars mainta 9or, pa bin inscribi p'e grupo nobo pa nos grandinan: "Curazon di Savaneta".

Y un Serenata di caha di orgel lo tey pa ricibi nos grandinan.

Pa tur otro informacion por yama sra. Hiacintha Thijsen Trimon na 584-7280.

54 Aña di Aniversario di Boda Maduro

AWE DIA 27 di februari 2016, nos mayornan Patricio (Boy) Maduro y Gretha Maduro-Winklaar ta cumpli nan Aniversario di Bida Matrimonial pa ya caba 54 aña.
Felicitacion ta bin di henter famia Maduro-Winklaar, tur nieta y nieto y bisanietanan na Hulanda y Aruba.
Cu Dios sigi bendiciona nan cu hopi mas aña di bida y salud.
Awe ta corta bolo y celebra!
We are truly blessed



Sorteo Big Wheel Lottery

26 February 2016

Diario:	5007—6049—8114
Corsow:	3381—8121—8085
Super4:	7781
Flamingo:	5749—9392—3052
Smarty:	4310—4260—2101
Dayly:	2442—9758—6485



Unda bo placa ta SIGUR!



ARUBA'S TOP 20



DIASABRA DIA 6 DI FEBRUARI 2016

1/4..I NEED YOU TONIGHT-JAMES MORRIS
2/1.. NEL PORTA CANTO - LAURA PAUSINI
3/5.. LAST LANE – RATIONALE
4/2.. ARMY OF ME -- ANASTASIA
5/7.. REAPER – SIA
6/8.. COLONEL LOUD – RICO BARRINO - YOUNG DOLPH
7/10 .. NINO – STEVE MCLEAN
8/3.. FIGHT FOR ME – FAYA SERENITY
9/13.. RUMOUR -- RUDIMENTAL - ANNE MARIE - WILD HEARTH
10/6.. WHEN THE BASELINE DROPS-GREG DAVID - BIG NARSTIE
11/14.. GET UP – R3 HAB AND CIARA
12/17.. 3 MILES HIGH – TRAVIS
13/18.. TU CALOR – JULIETA VEGAS
14/12.. I DO WHAT I LIKE – THE CORS
15/19.. GUERIDA – PROVOKE
16/20– FADED – ALAN WALKER
17/– TUMBLE AND FALL – LITTLE BIG TOWN
18/–BACK TO ME – OMAR
19/15.. IN THE DARK - 3 DOORS DOWN
20./16.. BORROWED TIME – FRANCES

BROADCAST ON HIT 94 FM STEREO
SATRUDAYS FROM – 4.00 – 6.00 P.M.







Lus di Lava di Edsel 'Payo' Juliet

Un cos hopi serio na Hulanda

YA CABA miles di hende a wak e videoclip nobo 'Goed om in huis te hebben' cu Edsel "Payo Juliet a lansa riba medionan social.
E Lus di Lava ku Sonny ta manda fuku bay cuné den Cuaresma a bira un cos mashá serio na Hulanda.

Edsel 'Payo' Juliet ta conta nos cu e tabatin e impresion cu ta mas o ménos 5 mil hende a wak e videoclip. Pero despues el a bin comprendé cu mas cu 60 mil hende a wak'e riba e página di facebook di WakMiNederland. Payo ta bisa nos cu tur esaki a sosodé den apénas dos siman di tempo.
Naturalmente nos a puntra Payo con ta para cu e acogida na Còrsou y el a contestá: "Mi a preferá warda Carnaval pasa pa despues di esey Sonny haña oportunidad pa manda su fuku bay den Cuaresma! Pero asina mes e acogida ta super bon."
Edsel a sigui conta nos cu e compania diskero Redbullet cu ta un di e companianan grandi hopi conocí na Europa, a dicidí saca e single 'Goed om in huis te hebben'.
"Pero e cos a para bira hopi mas serio", Edsel ta sigui conta cu hopi satisfaccion, "Pasobra Willem van Kooten, doño di Redbullet hunto cu su label manager Edu van Hasselt y e editor di 'Nanada Music' Cora Romein, ta bay saca un coleccion di tur mi último hitnan.
E coleccion ta haña e título The Dutch Caribbean Hits of Edsel Juliet. E albùm akí pronto ta obtenibel den tur discobar na Hulanda y tambe na Còrsou. Esnan cu no por warda por haña tanto e single como e albùm cumpra for di awe via Redbullet.nl, Itune, Spotify y e otro canalnan di benta di disco riba Internèt." Riba nos pregunta si un rumor cu a plama ta bèrdad, Edsel Juliet ta bolbe confirmá pa nos cu e ta bin biba Còrsou bèk: "Esei ta bèrdad y mi ta yega dia 3 di maart.
Mi ta mira oportunidad pa haci hopi otro cos den mi pais natal. Aña pasá por ehèmpel,vários hende a pidimi pa mi duna como solista un show musical na nan fiesta di cas.
Hopi biaha no tin espacio, ni pa un banda chikito para toca y mi kier bay cumpli cu e tipo di peticionnan aki.

Tambe mi tin hopi cos pendiente cu mi kier haci na Còrsou fuera di haci muzik."
Ora nos a puntra Edsel 'Payo' Juliet pa compartí maske ta un punta di esakinan el a contestá cu un harí poco stout: "Laga nos warda esey p'e siguiente entrevista. Pero mi kier invitá un y tur tambe na nòmber di Sonny y Selma, pa ora mi yega Còrsou nan bin pasa un ratu placentero y baila riba ritmo di Sonny su Lus di Lava".

Edsel Juliet y su Banda Loca ta toca diasabra dia 5 di maart na Bándabou na Willywood, Willibrordus. Diasabra dia 12 di maart den Pietermaai na Mundo Bizarro y diadomingo dia 13 di maart na Cócomo Beach, Vaersenbaai. Tur sobrá informacion por haña via Edsel Juliet su app. tel. (+5999)5147257 òf riba su página di facebook. No a sobra nos nada otro cu bisa Payo, Sonny y Selma: Yega, yega pa caba cu boso Lus di Lava, shukue-shukue! Còrsou ta warda boso yega cas!



Aruba Human Rights for All:

Malonchi y tur otro adictonan abulante merece un chens den bida

"CU ASTRID bisami Lets Talk Human Rights ta un programa cu ta cay bao di Aruba Human Rights for All. E ta un programa caminda cu ta haci diferente entrevista cu diferente persona. E entrevistanan ta wordo publica riba facebook p'asina personanan cu tin facebook por mira, scucha y compronde cada situacion cu cada persona ta pasa aden y ta biba aden.

E programa ta para pa derecho di cada persona. Cu Astrid bisami "Lets Talk Human Rights" no ta haci distincion di ningun persona.
Nos tur ta Ser Humano y mester por wordo trata como Ser Humano sin mira Rasa, Color, Religion, Sexualidad, Nacionalidad, Genero, idioma, Color Politico, Edad. etc.
Ni cu bo ta Rico of Pober. Nos tur ta nace, biba, muri y wordo dera. Descriminacion y bullying ta un di e factor hopi fuerte riba nos isla. E motibo cu ta haci esakinan ta paso Aruba Human Rights for All ta kere cu tur persona tin derecho riba un mihor bida y un mihor trato.



Na mira y scucha e programa, Aruba Human Rights for All ta kere cu personanan lo por compronde mas y lo por bira mas humano cu otro pasobra ta facil pa hala un persona un banda, descrimine y bully'e persona, pero e persona cu ta ricibi e trato aki t'esun cu ta sinti e dolor y tin cu cana cu e dolor ey unda cu e bay. Nos tin cu siña trata otro igual. Duna na otro e mesun trato y respet cu abo kier ricibi for di otro.
Nos tin cu siña tambe yuda esnan cu tin mester di yudansa. Tin diferente forma cu bo por yuda un persona. Tin personanan cu tin un carga riba nan curason y tin mester di un orea pa scuche. Tin personanan cu circumstancia di bida a haci nan sea perde trabou of a cay den visionnan cu awe ta den necesidad.



Tin famianan cu tin yiunan special, cu tin un persona inbalido den e famia. Tin famia cu a pasa den diferente tipo di abuso. Tambe bo ta haya cu personanan cu pa motibo di un eror tambe ta sufriendo dor di pago di su consecuensia.
Cu bo mira cada persona ta pasa den algo. Un mas pisa cu otro. Loke ningun persona tin mester ta wordo descrimina ni tampoco ningun persona tin mester pa bo bully nan. Bayendo riba e topico di Marlon.

Dia 6 di januari 2016, a haci un entrevista















cu Marlon caminda mas cu 19 mil persona a bin na conoce e storia di bida di Marlon. Despues di e dia ey hopi atencion a cuminsa wordo duna na Marlon.
Marlon ta un di nos adictonan abulante na San Nicolas. Marlon no t'e unico adicto cu a wordo entrevista. Pero loke a hala mas atencion tabata Marlon.
Aruba Human Rights for All ta hopi contento cu personanan a cuminsa duna Marlon un man. Aki mes por mira potret caminda un bunita gesto a wordu haci na Marlon pa Marlon por tin un dia di felicidad caminda cu nan a hiba Marlon barbero y a dune un trato special.
Un Danki hopi grandi na bosonan tur!!



Esnan cu lo kier wak e entrevista cu Marlon por bay riba facebook di Aruba Human Rights for All. Aruba Human Rights for All ta contento cu e programa a habri e porta p'esaki y kier a duna un Danki na tur esnan cu a habri nan curason pa Marlon.
Un porta ta habri otro porta y asina ta sigi habri mas porta. Nos no mester give up riba e adictonan aki.



Un dia por haci un persona sinti cu e tambe ta conta, pero nos tin cu traha riba un proyecto cu ta ensera tur adicto abulante y riba esey Aruba Human Rights for All tin pensa.
For di cada entrevista ta nace un Baby Proyect. Aruba Human Rights for All kier realisa un bunita proyecto p'e adictonan abulantenan aki cu lo por ta un comienso na un bida nobo pa nan. Algo nunca haci pa nan.

Pa realisa e proyecto aki mester di boluntario cu ta dispuesto y ta kere cu hunto nos por logra e cambio aki. Si bo ta sinti yama p'esaki,
Por manda un email na Arubahumanrightsforall@yahoo.com p'asina nos por sera un team y realisa e proyecto aki.
Ki bunita e lo ta no solamente pa nos como pueblo cu pa añas a mira y conoce cada adicto como un choler riba caya, pero cu nos por logra na mira nan limpi y liber di adiccion y nan mes por para un dia dilanti spiel y pa prome biaha mira nan mes limpi y nobo bek y drenta comunidad bek y bira homber y muhernan trahado yudando nos pais bai dilanti.
Cu nan por regresa bek na cas di nan famia.

E yiunan perdi no ta perdi mas.
Cu Dios su poder y cu Fe nos por haci esaki.
Malonchi y tur otro adictonan abulante merece un chens den bida. Ban Pe!





Trayecto di Formacion Social di Ministerio di Asuntonan General di Aruba ta dunando resultado pa comunidad

Hobennan di Grupo 9 di Formacion Social DETERMINA PA SIGUI cu e siguiente fase di nan training

Pa e fin di siman aki, nan ta haya oportunidad pa bay cas

DIABIENA mainta, cu tas cu articulonan personal aden, saconan di paña y algun cu nan yiu den brasa, hobennan di e di nuebe grupo di formacion social, a cuminsa prepara pa nan por pasa un fin di siman atrobe na cas.

E hobennan, cu a drenta e trayecto cuminsamento di februari, a keda 3 siman den Marinierskazerne pa e prome fase di training fisico y militar bou gui di oficialnan di Arumil. Despues di e fin di siman na cas, e hobennan tin di t'ey bek na Marinierskazerne, diadomingo pa 9'or di anochi.

"Nos ta cla pa sigui y lo ta 'ki diadomingo anochi pa 9'or en punto pa sigui cu nos trainingnan," e hobennan a contesta ora a puntra nan si nan ta cla pa sigui cu nan training prome cu nan a sali rumbo pa cas.

Jessy Ras, coordinadora di 'Trayecto Formacion Social', cu ta resorta bou di Ministerio di Asuntonan General di Prome Minister Mike Eman, tabata hopi satisfecho un biaha mas cu resultado di e prome tres simannan di e grupo.

Formacion Social a mustra di ta un instrumento importante pa Roderick Hoevertsz, kende a sinti cu, "e prome tres simannan aki a yudami inmensamente. Mi ta sinti cu mi por comunicacion miho cu hendenan rond di mi."

E tabata un emocion grandi pa Hoevertsz, di 24 aña, momento cu el a mira su baby yega e mainta aki hunto cu su pareha y su mayornan, kendenan a apoy'e for di prome instante den e decision cu el a tuma pa drenta Formacion Social.

Su experiencia den e prome tres simannan, e ta splica, tabata un tiki duro, pero "tremendo. Pero no imposibel. Manera nan a siña nos, despues di yobida duro semper solo ta sali. E permanencia den mondi, yama 'bivak', tabata un experencia tremendo, a siña cosnan cu nos no tabata sa, manera lesa mapa y traha cu compas. E tabata un bon experencia," e hoben tata a expresa. Loke p'e a resalta den e parti aki, cu tabatin un duracion di tres siman, ta e trabou den grupo, siña traha cu otro persona, disciplina y siña domina rabia.

"Nos a siña traha cu tur hende, y e solucion no ta problema y bringamento."

Gabinete Mike Eman I a introduci e programa Formacion Social den cooperacion cu Ministerio di Defensa di di Reino Hulandes na 2010.

Di e forma aki Gobierno kier brinda e hobennan cu sea no a caba scol, no tin trabou of ta haya nan mes den problema, un oportunidad cu guia pa traha riba un miho futuro pa nan mes.

Esaki ta sosode cu cooperacion estrecho cu varios entidad local, pero particularmente di Marinierskazerne. Na e momentonan aki e programa ta responsabilidad financiero di Ministerio di Asuntonan General.

Disciplina ta hunga un rol grandi den e programa aki, principalmente den e prome tres simannan. "Den e periodo aki mi a sinti hopi falta di mi yiu, mi mayornan, pero mi a siña na mesun momento hopi di disciplina aki den."

Roderick Hoevertsz, a lesa y tende hopi di e programa aki, a dicidi di inscribi su mes pasobra e ta haya cu esaki tabata un bon chens pa drecha su caracter, "y mi kier ta un persona cu por drenta comunidad sin problema y pa mi yiu. Mi kier ta un bon tata y ehempel pa mi yiu. Ora cu e bira grandi, mi kier pa ami ta su ehempel y no un otro persona," Hoevertsz a bisa cu hopi firmesa.

Jessy Ras di Buro Formacion Social:

"Nos ta contento cu mayoria cu a cuminsa e programa a finalisa e prome tres simannan cu exito"











TA UN satisfaccion grandi pa esnan cu ta guia e programa Formacion Social mira semper e resultado despues di e prome tres simannan cu e hobennan a pasa den Marinierskazerne.
Ta tres siman hopi duro, unda cu disciplina ta hunga un rol importante. Jessy Ras, coordinador di e programa 'Formacion Social', semper ta pendiente pa mira desaroyo di e gruponan y con por asisti e hobennan miho pa haya e bon caminda.

Diabierna mainta, despues di a pasa tres siman di training intensivo kedando den Marinierskazerne sin por bay cas, e hobennan canando e trayecto di Formacion Social, por bolbe nan cas pa e fin di siman.
Pero diadomingo anochi 9'or nan mester bolbe Marinierskazerne pa e siguiente fase di e trayecto.

Grupo 9 a inicia e programa dia 9 di februari ultimo y e mainta aki prome cu nan a bay cas, a probecha pa duna mayornan y famia un demostracion di loke nan a siña den e simannan cu a pasa. Mayornan por a combersa cu guia di nan yiunan, miembronan di Arumil, pa mas informacion di nan yiunan.

"Nos ta hopi contento y satisfecho di por mira e mayornan presente y di por constata cu mayoria di e hobennan cu a cuminsa e programa a keda tambe."
E guianan ta contento pasobra pa diferente di e hobennan e prome fase ta duro, pa motibo cu nan ta leu di nan cas, famia y amigonan pa un periodo relativamente largo. Algun di e hobennan tin yiunan chikito y e separacion semper ta hunga rol.

Pero asina mes e cursistanan a wanta duro y finalisa e prome tres simannan na bon forma.

E prome tres simannan, Ras a splica, semper ta esun mas pisa.
"E hobennan tin suficiente tempo pa pensa riba bida, con nan a trata nan mayornan. Tin di nan ta hopi pega riba nan mayornan y ora cu nos bay bishita nan den mondi, semper tin ta puntra si famia a yama, of nan kier sa con ta bayendo na cas. E ta bunita pa wak situacionnan asina."
E ta importante tambe pa e mayornan pa sigui encurasha e hobennan cu ta demostra perserverancia pa sigui cu e programa.

Na e momentonan aki ta trahando riba e graduacion di e di 8 grupo, cu ta finalisa e trayecto cu nan a cuminsa un aña atras. Hunto cu esey oficina di Formacion Social ta trahando caba pa recluta hobennan cu ta cuminsa den Grupo 10 den luna di augustus proximo. Tur esnan interesa por tuma contacto cu Oficina di Formacion Social, cu tin su oficina den Marinierskazerne.
Via telefon por haya contacto cu nan na 522-5352 of por pasa personalmente den siman for di 8.30 di mainta te 4.30 di atardi.

Gabinete Mike Eman a introduci e programa Formacion Social den cooperacion cu Ministerio di Defensa di Reino Hulandes.
Di e forma aki kier a brinda e hobennan cu pa un of otro motibo no a logra di finalisa scol y/of no tin trabou, pa haya un oportunidad desaroya un miho caminda pa nan futuro.



Jim Wijngaarde y Julitsa Franken ganadornan di Biologie Olympiade

Studiante di Colegio Arubano a termina na di 11 puesto na e Biologie Olympiade Junior di Hulanda

COLEGIO Arubano a participa un bes mas na e competencia escolar pa e materia di Biologie conoci bou di e nomber "Nederlandse Biologie Olympiade".
Alumno Jim Wijngaarde a termina na di 11 luga entre 9536 participante.
Julitsa Franken di klas VWO 5 tin e miho resultado entre e participantenan di Colegio Arubano.

"Nederlandse Biologie Olympiade" ta un competencia entre e scolnan secundario na Hulanda. E olympiade aki ta existi pa mas di 25 aña.
Desde aña pasa Colegio Arubano tambe ta participa na e competencia aki.
E aña aki mas cu 25,000 alumno di Hulanda y Colegio Arubano a forma parti di e prome ronda di competencia.

Un total di 9536 alumno di VWO 3 a participa na e competencia di "Biologie Olympiade Junior". Entre nan tabatin 23 alumno di Colegio Arubano.
E alumnonan a traha un examen di 50 minuut den klas. E examen aki ta wordo manda for di Hulanda y tur scol participante ta traha e mesun examen. E examen ta contene preguntanan di tur material di biologia, tambe ta trata materia cu e alumnonan di VWO 3 no a haya ainda.
E score maximo tabata 112 punto. E score averahe di tur participante ta 43 punto. E 5 miho alumnonan di Colegio Arubano a score un averahe di 58 punto.
Jim Wijngaarde a score 74 punto pa cual el a keda na di 11 luga entre tur e participantenan di Hulanda y Colegio Arubano. E di dos ganador entre e alumnonan di Colegio Arubano ta Nathan de Kort y e tercer puesto a keda pa Alexienne Schwengle.

Nationale Biologie Olympiade ta e competencia pa e alumnonan di bovenbouw HAVO y VWO. Colegio Arubano a participa cu 28 alumno di VWO 5 y VWO 6 na e olympiade nacional.







E alumnonan a traha un examen di 100 minuut den klas.
Un total di 11,035 alumno di bovenbouw HAVO yVWO a participa.
E score maximo tabata 122 punto. E score averahe di tur participante ta 54 punto.
E 5 miho alumnonan di Colegio Arubano a score un averahe di 63.2 punto.
Julitsa Franken di klas VWO 5 a gana e competencia aki entre tur e alumnonan di VWO 6 y VWO 5. E di dos ganador entre e alumnonan di Colegio Arubano ta Ana Victoria Kock y e tercer puesto a keda pa Giovanni Lieuw. Ambos ta alumno di VWO 6.

“E resultado di e prome ronda ta duna acceso na e grupo di alumnonan cu ta cay den e top 10% di tur participante pa sigui pa e di dos ronda cu ta tuma luga na Hulanda.E departamento di biologia di Colegio Arubano ta bay presenta un plan pa prepara e alumnonan miho pa por yega mas leu den e competencia pa e proximo añanan.
Pa e examenklas di VWO 6, participacion na e olympiade ta bay wordo incorpora den e programa di les y examen.
E olympiade ta un bon preparacion pa e alumnonan ya cu net prome cu e olympiade nan a trata tur e material di biologia. E studiante por haya un diagnostico con bon e ta prepara pa e examen final.
Na Colegio Arubano nos tin varios alumno cu hopi talento. Competenciannan asina ta un bon oportunidad pa nan demostra locual nan por”, asina Zaida Everon, kende ta Relacionista Publico y alabes docente di biologia di Colegio Arubano ta splica.

Pa finalisa, participacion na olympiade no ta algo desconoci na Colegio Arubano.
Ya pa varios aña e scol ta participa na Wiskunde A-lympiade.
Den e siman venidero un delagacion di Colegio Arubano, consistiendo di e alumnonan di VWO 6, Le-Ann Tromp, Jilliann Oduber, Laura Croes y Emil Celaire, acompaña pa nan docente sr. R. Quandt ta saliendo pa Garderen Hulanda pa participa na e gran final di Wiskunde A-lympiade.
Na mei proximo e cuater alumnonan di VWO 5, Claudia Sweerts, Dylan Schults, Liesje Proveyer y Julianna Lopez ta biahando pa participa na e “Singapore International Math Challenge”.

Colegio Arubano ta felicita tur ganado y alabes ta desea su alumnonan hopi exito cu nan competencia den exterior.





Inscribi como boluntario AWO!

Falta menos cu 2 siman pa ARUBA DOET 2016



ARUBA DOET 2016 ta diabierna 11 y diasabra 12 di maart 2016. Mas cu 2.100 boluntario a inscribi caba. Falta dos siman pa e evento boluntario mas grandi na Aruba tuma luga.
Algun organisacion ta busca boluntario ainda pa por completa nan proyecto.

Cu ARUBA DOET tur hende por duna un man y traha cu smaak. Un banda bo ta yuda un organisacion social y haci algo bon pa e comunidad di Aruba. Otro banda bo lo haya un satisfaction grandi, bo lo conoce otro hende of conoce bo amigonan/coleganan di un otro manera y bo lo sali orguyoso cu bo a duna man.
E organisacion social lo haci tur e preparacionnan cu ta necesario pa asina cu e dia yega por cuminsa di biaha cu e trabou. Tambe e organisacion ta sigura cu lo tin un dushi ambiente.
E trabounan di ARUBA DOET no ta asina grandi, tempo cu e boluntarionan sali e trabou tin e intencion e trabou ta cla.

Participa como persona individual, grupo di famia, amigo of colega y yuda verf p. e. Sonrisa, Kukwisa Kleuterschool, YMCA, Centro di Bario Playa Pabao, Fundacion Centro Hubenil Ami Por, Fundacion Pa Maneho di Adiccion di Aruba, Stars Organization.
Club di footbal UNDESA ta busca boluntario pa haci tereno di deporte limpi.
Como boluntario bo por duna FUNARI un man pa traha un podium of yuda SV Sportboys y Adopt An Addict basha un vloer.
Tambe bo por yuda SV Brazil Jrs, John Wesley College, Grupo Scout Sonrisa, Grupo Scout Cacique Macuarima pone un afdak of duna Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi un man cu nan administracion. Si bo ta gusta un trabou di socialisa, yuda como boluntario na e actividad social pa clientenan di Fundacion Biba Bao Guia.

Abo kier duna un club di deporte, grupo di scouting, scol, cas di cuido, centro di bario, fundacion un man pa un of mita dia? Bishita nos website www.arubadoet.com y registra como boluntario na e trabou di bo gusto.
Si tin pregunta of si tin mester yudansa tuma contacto cu e team di ARUBA DOET na 5827666 of manda un mail na info.arubadoet@gmail.com.




ARUBA DOET





Diadomingo awo

Atelier '89 ta celebrando 10 aña di existencia





BIBLIOTECA Nacional Aruba ta manda un pabien pa Atelier '89 cu diadomingo awo ta celebra 10 aña di existencia.

Despues di un pauze di algun aña Atelier '89 a habri porta bek pa Aruba henter na 2006.

Atelier '89 ta un fundacion cu a brinda na grandi y chikito e oportunidad pa explora nan talentonan artistico y siña mucho mas di arte y mas specifico Arte Contemporaneo.

Tantisimo exposicion di alumno y artista nos por a wak durante e añanan cu a pasa. Exposicionnan interesante pa wak y admira algo nobo y haya inspiracion a causa hopi impresion cerca e bishitante.

Atelier '89 a trece hopi curso y workshop den diferente disciplina di arte cu invitadonan internacional pa duna curso y tin un bunita programa tambe pa 2016. Tur esaki bou guia di artista, curador y director, sr. Elvis Lopez.

Atelier '89 a duna oportunidad na hopi hende cu atencion special pa hoben pa descubri otro expresionnan di creatividad, di pensa, di experencia, di biba y di wak mundo. Y den e continuidad y forsa di enseñansa di arte Atelier '89 a haci su impacto riba desaroyonan den arte na Aruba.

Biblioteca Nacional Aruba a trata semper di sostene e trabou di Atelier '89 y lo sigui apoya su director, Elvis Lopez den diferente area, di yuda cu promocion y ofrece su espacio pa cualkier actividad of presentacion.

Gerente di Biblioteca Nacional Aruba ta felicita sr. Elvis Lopez cu su bunita trabou pa comunidad. Y ta expresa e deseo cu Atelier '89 ta sigui exitoso.





Muscles & Lungs CrossFit cu varios actividad deportivo







DIAHUEBS tabatin e rueda di prensa na Muscles & Lungs CrossFit N.V. pa presenta diferente proyecto den e ramo deportivo.
E prome proyecto t'e aliansa strategico entre Muscles & Lungs CrossFit N.V. y High Performance, e di dos presentacion t'e lansamento di Stichting Crossfitness Aruba, e siguiente tabata e presentacion di e Grand Open CrossFit 2016, tambe nan anuncia cu nan ta trahando riba un club di Weightlifting y pa ultimo e presentacion di e proyecto grandi pa fin di aña cu ta hiba e nomber di "Island Fit Games".

E aliansa strategico entre Muscles & Lungs CrossFit N.V. Y High Performance ta un paso hopi importante den e desaroyo di proyectonan cu ta recarga deporte na Aruba.
Esaki t'e comienso pa diferente activida tanto local como internacional. Claramente M&L ta encarga cu e train di e atletanan y e organizacion na nivel deportivo y High P. ta encarga cu e presentacion y e parte tecnico di un escenario cu su structura, sonido, etc.
Durante e aña nos lo bay traha cu e enfoque pa crea actividadnan deportivo na nivel nacional y na nivel internacional.
Na nivel nacional nos kier sigui cu nos acostumbrado In House Open Competitions y otro actividanan y den enfoke internacional nos kier atrae turistanan cu ta gusta experiencia deportivo na diferente lugar; den nos caso na Aruba creando un experiencia nobo pa un tipo especifico di turista.

E lansamento di e Stichting Cross-Fitness Aruba tin un meta specifico y ta enfoca n'e desaroyo y apoyo di e deportistanan cu ta desaroya nan carera deportivo cu fin di representa Aruba den exterior, nos ta papiando di top atletanan.
Hopi biaha y nos lo experiencia esey; un deportista no por hiba un entrenamento completo door di cu e tin cu traha of e ta bay skol ainda y e tipo di alimentacion ta hopi caro; manera un protein, etc. y tin biaha e fondo no tey, esey a haci cu lo ta mas dificil pa e por logra su meta.
Nos kier enfoca riba esey y n'e talentonan nobo cu por ta futuro potencial den deporte.
Ademas Stichting CrossFitness Aruba ta bay t'e soporte economico p'e desaroyo di e diferente actividad deportivo.

P'e Grand Open CrossFit 2016 nos tin full e atencion n'e momento aki. Nos tin un total di 50 participante cu ta bay midi forza cu otro na M&L CrossFit.
Na prome lugar e atleta ta bay midi su mes con su desaroyo personal ta bayendo y na segundo nos ta busca clasifica p'e Regionales di CrossFit.
Pa loke ta trata H.I.G.H. Performance, nan ta encarga cu e instalacion di un escenario completo cu T.V. , music, etc

Nos tin 5 sponsor principal p'gran actividad aki y cada sponsor lo ta representa un siman. E prome siman a bay pa Hyatt, di dos siman a bay pa Healthy Food Aruba, di tres siman a bay pa Quality Chiropractic, di 4 siman a bay pa "Hero" Health Rooted Aruba y di 5 siman a bay pa Local Store, y naturalmente nos tin manera semper Sport Caribe cu semper ta cu nos.
E actividad lo ta bay tuma lugar na Muscles & Lungs CrossFit durante e 4 siman consecutivo, cuminsando awe diasabra 27 di februari y tur diasabra for di 3or di atardi na L.G. Smith Blvd #120 y e gran final lo ta bay ta na Local Store na Noord, riba 26 di maart.



Encabesando delegacion di IOC:

Nicole Hoevertsz a bishita Comite Olimpico Venezolano





ENCABESANDO un delegacion di expertonan di Comite Olimpico Internacional (IOC), Nicole Hoevertsz cu ta Miembro di IOC recientemente tabata na Caracas pa haci un bishita na Comite Olimpico Venezolano.

Meta di e tipo di bishitanan aki, cu IOC ta haci cu cierto regularidad, ta pa IOC orienta su mes y compronde miho e circumstancianan bou di cua e Comitenan Olimpico Nacional rond mundo ta funciona.

E delegacion di IOC tabata consisti banda di Nicole Hoevertsz, di dos representante di e oficina di Olympic Solidarity na Suisa y un representante di e oficina di Solidaridad Olimpica Panamericana di ODEPA cu ta situa na Mexico.

Durante tres dia e delegacion a reuni cu dirigentenan y funcionarionan di e Comite Olimpico Venezolano, representante di e Instituto Nacional de Deporte (IND), y a duna tambe taller pa e federacionnan deportivo, universidadnan, entrenadornan deportivo y atletanan Olimpico.

E actividadnan a conta cu un participacion amplio y cu interes grandi di parti di prensa Venezolano. Tur e reunionnan a tuma luga den e sede principal di Comite Olimpico Venezolano na Caracas, cu ta conta cu un infrastructura sumamente adecuado y bunita, incluyendo salanan di reunion, un auditorio, un museo, oficinanan y un biblioteca.















Den torneo Ban Yuda Echi

Royal Power Dynasty ta bounce bek y ta pasa manera un wariwaru riba Royal Power Joungbloods

DESDE 18 pa 21 di februari, Comision Speransa pa nos Atleta a organisa un torneo cual a carga e nomber Ban Yuda Echi.

Manera ta conoci, atleta y hungado di seleccion nacional di Aruba Edmar "Echi" Boekhoudt a sufri un accidente y a keda cu limitacion na su wowonan cual a keda skill.
Den e proceso aki Comision Speransa pa nos Atleta a acerca Aruba Softball Bond pa guia e proceso pa asina organisa un torneo pa recauda fondo pa por manda Echi den exterior pa un 'second opinion' y kisas un posibel tratamento.

Un total di 30 ekipo a inscribi pa hunga, brindando asina nan aporte. 50 Plus, 40 Plus, Joung Modified, Selecion di Aruba, Damas y pues den tur categoria.
Royal Power Dynasty a enfrenta Royal Power Joungbloods pa di 2 biaha diadomingo anochi cerando e torneo.
Royal Power Dynasty a baha fuertisimo riba e Joungbloodsnan manera ta un wariwaru a pasa den veld di kudawecha zonando batazonnan den tur skina di parke unda pitchernan Jair Thompson y Jomark Flanegin no por a keda cla cu esnan cu mas experencia.
E troncon di kwihi Flanegin a bay henter e ruta pa pone e victoria riba su nomber. Royal Power Dynasty 14 careda, 16 hit, 1 eror y Royal Power Joungbloods 8 careda, 8 hit, 3 eror.
Pa e trabuconan di Royal Power Dynasty a destaca den caha di bateo Gordo Cannister y Pilin Krosendijk, ambos di 4-3, Jonathan Ramada di 3-2 incluyendo un doblete, Charro Loopstok y Joshua Ramada 2-1, Juni Faro di 3-2, Richard Nunn Flanegin di 4-3 y Cindo wester di 1-1.
Pa Royal Power Joungbloods a destaca na plato den causa perdi Jomark Flanegin 3-2, Kenny Hart 3-2, Franco Wouters 2-1.

Asina despues di un dia, Royal Power Dynasty ta saca un clabo di e dia anterior mustrando e jong boysnan cu ainda e Dynasty tin hopi aden. Despues di wega, Jounbloodsnan a sali na careda pa cas mientras Royal Power Dynasty tabata di fiesta normal.
Asina tambe e ekiponan aki a duna nan contribucion na e actividad.

Reconocemento di Comite Olimpico Venezolano pa Nicole Hoevertsz





DURANTE su bishita na Caracas, encabesando un delegacion di Comite Olimpico Internacional (IOC), Nicole Hoevertsz a ricibi un condecoracion for di Comite Olimpico Venezolano.

Durante un acto ceremonial y den presencia di representantenan di diferente sector di deporte di nos pais bisiña, Presidente di Comite Olimpico Venezolano, Profesor Eduardo Alvarez, den nomber di e Junta Directiva, a haci entrega di un medaya personalisa y un diploma cu ta forma parti di e condecoracion. Manera cu e diploma ta menciona, e "Consejo de la Orden del Comite Olimpico Venezolano" a entrega e condecoracion na Nicole Hoevertsz, siendo Miembro di Comite Olimpico Internacional, pa su aporte y apoyo na Movimento Olimpico Internacional.

E bishita di e delegacion di IOC na Venezuela tabatin como meta pa acumula informacion tocante e funcionamento di e Comite y deporte den e pais, como parti di e structura deportivo Venezolano y internacional. Bishitanan di e forma aki ta un intento pa crea mayor comprension di parti di IOC pa su miembronan.













Mayornan por busca uniformnan diadomingo

Aruba Soccer Academy ta cuminsa cu training diarazon awor



ARUBA Soccer Academy ta un realidad, y cu 130 mucha inscribi trainingnan ta cuminsa diarazon awor dia 2 di maart na Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord cu e apertura di e academcia, unda cu U-11 y U-13 lo tin nan prome training.
David Abdul, kende ta encarga cu e coordinacion di e academia a anuncia cu nan ta cuminsa cu e gruponan U-5, U-7, U-9, U-11, U-13 y Meisjes. Tabatin asina hopi inscripcion den e liganan U-9, U-11 y U-13 cu mester a forma dos grupo di cada uno.

Tin algun cupo ainda disponibel den e diferente liganan, y esnan interesa ainda por inscribi nan yiunan prome cu e trainingnan cuminsa.
David Abdul ta avisa tur mayor cu lo tuma contacto cu nan pa cu e uniformanan cu lo wordo entrega na tur mucha riba diadomingo awor, 28 di februari entre 6or di atardi y 9'or di anochi na Fysiotherapie Praktijk Van Niel.

Aruba Soccer Academy ta gradici nan sponsor principal pa a kere den e proyecto y haci posibel cu por cuminsa cu e academia.

Aruba Soccer Academy ta conta cu trainernan experencia y diploma, cu Conny van Niel como nan fysiotherapeut y Alwin Toppenberg como "mental coach".
E team di lidernan aki ta hopi entusiasma cu e concepto di e academia y cu e idea di por yuda y guia e muchanan den nan desaroyo.
E trainernan di Aruba Soccer Academy ta: David Abdul, Eric Abdul (keepers trainer), Marvic Bermudez, Bruno Conceicao, Christa Illes, Alexito Sierra, Jonathan Lake y Reinhard Breinburg.

Huespednan leal a wordo honra na Marriott Surf Club



RECIENTEMENTE, Beverly y Howard Adelson a wordo honra como Emerald Embahador pa e isla di Aruba. E huespednan aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa mas di 35 aña caba consecutivamente, y tambe Lynnea y Alex Mahlke, y Carol y Giovanni Metivier a wordo honra como bishitante distingui.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di aprecio pa e bishitantenan cu ta regresa Aruba.
Sr. Ricardo Croes di A.T.A. a haci entrega di e certificado aki durante un ceremonia oficial na Marriott Surf Club Howard ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla, dor di su beachnan blanco bunita y su hendenan amabel.







Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento
Pa medio di esaki famia kier a gradici tur hende kende a mustra nan atencion durante e momentonan dificil di fayecimento y despedida di nos esposo y tata stima:



Hyacintho Tromp

Un inmenso gradicimento ta bai pa:
Pastoor Santiago, Maria Giel, Maria Dirksz,
Bertha Velasquez y Royal Funeral Home pa nan bon servicio.
Na tur esnan cu a yama, manda emails/message,
krans, donacion.
Tur famia, bisiña, amigo y conocirnan.
Boso atencion tawata un gran consuelo pa nos.

Alaves ta invita pa 3 sacrificio di misa:
Diabierna 26 februari 2016, 6:30 p.m.
diadomingo 28 februari 2016, 6:00 p.m.
na misa Sta. Anna Noord
Diamars 1 maart 2016, 5:30 p.m. na Kapel di Alto Vista
Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

My God, my Lord, my Saviour
hold me in Your arms with Your eternal love
There is no darkness, only Your shining light

It is with great sadness that we announce the passing of our beloved



Rolando Luisito Brooks
Better known as: "Lui or Coco"
*01-12-1955 †21-02-2016

Left to mourn him:

Wife: Nely Brooks-Cristo-Cuello
Son: Ericson Brooks & Giselle Gomes
Mother: Alice Leander Brooks
Sisters & brothers: Felicia Brooks & family
Cristina Brooks & family
Brigida Brooks & family
Lucia Brooks & family
Benicio Halman & family
Rudolfo Baptist & family
Viola Brooks & family
Nieces and nephews too numerous to mention
Mother of his son: Linda Celestine
Best friend: Bailey

He was related to family: Brooks, Cristo Cuello, Halman, Baptist

Our apologies if in our moment of grief we may have omitted any family member or friends.

His ex colleagues of The Westin Aruba resort & Casino

Going away ceremony will be held Saturday Februari 27, 2016 at Aurora Funeral Home from 9 to 11 am, afterwards there will be cremation.

Condolences: Friday February 26, 2016 from 7 to 9 pm



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita,
y laga esakinan termina den tur bunitesa."
Cado Wever



Saturnino Elias Laclé
Mihor conoci como "Buchi"
*29-11-1941 - † 24-02-2016

Na nomber di su Casa : Rita O. Laclé – Kelly
Yiunan : Harold y Jane Laclé – Figaroa
Giovanni y Sulayka Laclé – Tromp
Nietanan stima : Stephany y Thalia
Manera yiu : Glenda y Bernando Nuñez – Kelly y famia
Rumannan : Margarita Laclé
Jan y Isabel Laclé – Silvera
Manera ruman : Rosa Croes
Sobrinonan : Ivo y Maria Laclé – Smith y famia
Jairo Laclé
Paulus y Gabi Laclé – Camacho y famia
Swa- y cuñanan : Elio y Choinda Kelly – Kock y famia
Julian Kelly y famia
Damiano y Chenta Kelly – Kelly y famia
Eric Kelly y Anita Tong y famia
Felix Kelly
Marja y Fedi Croes – Kelly y famia
Primo Rumannan : Betto Y Margarita Laclé – Zievinger
Juan y Patricia Laclé – Richardson y famia
Calin y Olga Laclé – Zievinger y famia
Jossy y Bertha Laclé – Wolff y famia
Acto primo(a)nan stima : Anna Vrolijk –Laclé y famia
Aura Laclé y famia
Eta Laclé
Ronny Laclé
Dida Laclé
Ingrid Bremer
Beto Tromp
Juanita Figaroa – Kelly
Lena Geerman

Amigo(a)nan di cas : Fermin y Lucia Tromp – Wever
Suzette Vrolijk

Tur su primo(a)nan stima, acto primo(a)nan, ihanan, su bon ex-bisiñanan, conocirnan, ex-coleganan di Arbeidszaken, staf y compañenan di Dialyse ImSan, Dr. Eddy Falconi, Dr. Augustin Garcia, Dr. Ali Garcia y demas famia cu ta mucho pa menshona ta invita pa e acto di despedida cu ta tuma lugar diadomingo 28 di februari 2016 na Aurora Funeral Home di 9'or am pa 11'or am, sigi pa cremacion den seno familiar.
Enbes di krans of flor, famia lo aprecia un donacion na Kidney297 pa cual lo tin un box disponibel. Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.
Ares pa condolencia : Aurora Funeral Home, diasabra 27 di februari 2016 for di 7'or pm pa 9'or pm.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki mas,
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
Mi ta alaba bo Dios pa tur bo obranan"
Salmo 33

Cu tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual cu ela nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di



Sr. Antolin Jozef Junior Webb
mihor conoci como "Junior"
na edad di 49 aña

Na nomber di su mayornan:
Jozef "Cheppy" Webb
Theresita "Chita" Webb – Boekhoudt

Su rumannan: Evelyn Webb y Esy Werleman
Giovanni y Tricia Webb – Federici

Su sobrina(o)nan stima: Eviliënne Werleman
Katie Webb
Dante Webb

Manera ruman: Guillermo "Gem" de Cuba y famia

Su Tanta y Omonan stima: Maria Boekhoudt
Mario Boekhoudt y famia
Annie y Chomon van der Biezen – Boekhoudt y famia
Zitha Dijkhoff - Boekhoudt y famia
Sofia y Lindo Hernandis – Boekhoudt y famia
Filomena y Maiky Bislip y famia

Su Tanta y Omo di respet: Imelda Webb – Arends y famia
Jose Perez y famia

Su Padrino: Eddy y Maria Wing y famia

Su Ihanan: Windy Young y famia
Rubenita da Silva y famia

Primo y Primanan, Comer y Compernan y demas famia : Webb, Boekhoudt, Werleman, Federici, Maduro, van der Biezen, Dijkhoff, Hernandis, Bislip, de Cuba, Arends, Perez, von Oerthel, Zambrano, Trimon, Croes, Daal, Boekhouder, Lacle, Antonette, Peña, Young, Ruiz, Lee, Lampe, Carrasquero ta invita tur amiga y amigonan cu ta mucho pa menciona, bisiñanan, coleganan di Ling & Sons y tur conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual ta tuma lugar diasabra 27 di februari 2016 na Aurora Funeral Home.

For di 2:00pm – 3:30pm por tuma despedida di nos difunto stima "Junior" cu lo ta reposa na Aurora Funeral Home, na unda despues lo sigi cu response. E Ceremonia di Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Diabierna 26 di februari lo tin oportunidad pa condolencia na Aurora Funeral Home for 7:00pm– 9:00pm.

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Na lugar di krans of flor un donacion na Fundacion Autismo Aruba lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Rikesanan di mundo ta poco pa brind'ele
Regalonan di plata ni oro n'tin balor
Pa tur loke e a haci, su yiu no por pag'ele
Pa e tesoro grandi di un mama su amor
Hubert "Lio" Booi

Nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor, nos mama, abuela, bisa abuela, cuña y tanta stima:



Josina Candida Juliana Wientjes Booi

Viuda di Johannes (Jan) Antonius Wientjes
Cariñosamente yama "tante Jo","oma Jo", "Shon Jo"
* 16 februari 1918 – † 23 februari 2016

Na nomber di:
Su Yiunan, nieto (a) y bisanietonan:
Jacqueline Wientjes
- Caroline y Holger Omlor-Biermanns cu Lara y Luca
- Nathalie y Hossein Mardani-Biermanns
- Kurt Biermanns
Hank y † Thera Wientjes-Dillen
- Nick cu Rafaella
- Tommy y Hector
- Nina y Marc
- Joey y Patrick
- Wim van Gennip y Tina van Libergen
- Pieter van Gennip
Geneviève Wientjes y Theo Oord
- Maurice y Yupa Oord cu Magaritta, Manuel y Jason
- Colin
† Willy Wientjes
Elly y † Henk Pijls-Wientjes
- Ivan
Albert Wientjes y Tirza Brems
- Jula y Lana

Su rumanan:
† Elena Booi; † Dolores Booi; † Imelda Jongeneel-Booi; † Wilhelmina Booi y † Maximiliano (Bobby) Booi

Swa y cuñanan:
Atala Booi-Senior y famia; † Gies y † Marie Wientjes; † Frans y † Marie Wientjes y famia; † Christine Wientjes; † Anton Wientjes; Riet Wientjes; Leo Wientjes

Demás famia, amistad y conocirnan: Booi, Wientjes, Grimberg, Brems, Pijls, Dillen, Oord, Van Duuren, Biermanns, Hart, Nicolaas, Salsbach, Marchena, Newton, Alders, Senior, Beukenboom, Brouwer, Martijn, Neumann, Van Gijn, Hagenaar, De Weever, Pijpers, Pereira, De Palm, De Cuba, De Waal, Yrausquin, Lamens, Helder, Laclé, Van Ree, Kolfin, Francees, Mercelina, Clarenda.

Cuidadornan di mama: Jammeth, Dora y Mari

Famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa acompañanan na e acto di despidida cual lo tuma lugar dialuna 29 di Februari 2016
di 14:00 - 16:00 na Aurora Funeral Home.

Anochi di condolencia lo tuma lugar riba diasabra 27 di Februari na Aurora Funeral Home na Cumana 76 di 7:00 – 9:00 di anochi.

Si en caso, den nos tristeza, nos por a lubida algún persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada ;
Den cunucu di yerba berde , E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso dolor nos ta anuncia fayecimento inespera di nos tata , welo y bisawelo stima



Servinio "Binchi" Tromp

(Pachi)
*12-2-1937 † 24-2-2016

Na nomber di :
Su esposa : † Modesta Tromp - Henriquez

Su yuinan :
Robertino (Robby) y Magaly Tromp - Lopez
Esther Tromp
Mildred Tromp na Hulanda
Joselyne (Joyce) Tromp y Wilfrido Giel
Maritza y Safeek Ohab na Seattle, USA
Lisette Tromp
Claudette Tromp y Ricardo Kamp
Judith Tromp y Narshell Gibbs

Su nietonan :
Derwin y Dayenne Rozenberg, Alexander Geerman y Melissa Wever, Michelangelo Geerman, Cristian Geerman, Jonathan Geerman y Emi Dubero, Trevor Geerman, Servando Lopez, Jean Pierre Tromp na Seattle , USA, Shawn Tromp y Tori Lane na Seattle , USA, Zackary Ohab na Seattle , USA, Gabriel Tromp y Roseanne Biesum, Calvin Kamp y Jelitza Winterdaal, Roger Koolman

Su nietanan :
Rose-Mary , Julie-Anne , Christine Tromp, Silvhyänne Croes y Albert Lanslots na Hulanda, Samantha Tromp na Seattle , USA, † Daisy-Anne Tromp, Chastity Kamp y Junior Beaumont, Jamilla Koolman

Bisanieto y bisanietanan :
Shane , Shaedon , Djimon , Yalexander , Jahson , Melanyee , Malakai , Makean , Garrick , Lyrienne y Caylee .

Su rumanan :
† Ursula Henriquez y famia
† Jacintho Tromp y famia
† Josefa Geerman y famia
Anna Maria Tromp y famia
† Johannes Tromp y famia

Su swa y cuñanan :
Dominico Henriquez
Manuelita Henriquez y yui
Pedro (Chen) y Nia Henriquez y famia
Filomena Henriquez y famia
Hacinto (Chin) y Bernadeta Henriquez y famia
Simplicio (Pichon) y Edilma Henriquez y famia
† Mario (Wawa) Henriquez y yuinan
Mariano (Janchi) y Barbara Henriquez y famia
†Rolando (Rojo) y Miriam Henriquez
Bicento y Betty Henriquez y famia
Jacento (Buchi) y Tina Geerman
Anna Maria Koolman y famia
Norma (Tantan) Tromp y famia

Ex coleganan di Aeropuerto security
Su comer y compernan , primo y primanan , sobrino ,sobrinanan y ihanan
Tur bisiña , amigo(a)nan y conocirnan.

Demas famianan : Tromp, Henriquez, Giel, Geerman, Christiaans, Ohab, Lopez, Koolman, Rozenberg, Croes, Lomas, Kock, Kamp, Marval, Winterdal, Beaumont, Bermudez, Quandt, Semerel, Soemers , Valdinck, Heyden

Si encaso den nos tristesa nos por a lubida algun famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita pa e ceremonia di despedida cu lo tuma lugar dialuna 29 di februari 2016 na misa Santa Anna na Noord pa 11'or di mainta, despues nos Pachi stima lo wordo crema. E restonan di Pachi lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diadomingo 28 di februari 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.



"Feliz mi a biba den boso, awe riba e caminda Celestial boso semper mi a stima y semper lo mi keda biba den boso curazon.
Alavez lo mi pidi Tata Poderoso pa boso tristeza por ta menos. Cordami manera ami lo corda boso"

Cu hopi tristesa na nos curason pero conforme cu e bolutad di Dios nos ta participa cu a bai drumi den brasa di Señor:



Sra. Fabiana Sebastiana Maduro-Maduro

Mihor conoci como "Banchi, Fabia of Tantan"
*20 januari 1934 - †23 februari 2016

Na nomber di su
Yui: Jacqueline "Jacky" y Alvin Thijsen
Niëto: Jerald Thijsen
Rumanan: Sr. Casper "Capi" Maduro
Cuñanan: Sra.vda. Jenny Maduro-Marchena
Sra.vda. Mirna "Mimi" Maduro-Robert
Sobrino(a)nan: Freddy y Olga Maduro-Tromp y famia
Jenny y Robby Schwengle-Maduro y famia
Remy Maduro y Jan Willem
Jeanine Maduro y yuinan
Anouchka Maduro y Gunnard Dabian
Ronny y Marienela Maduro-Gibbs y famia
Elvin y Noraiza Maduro-Hart
Elaine Maduro
Maria Maduro

Mescos cu un yui: Frank y Livia Solognier
Verpleegsternan: Maria Dirks y Lyannie Wever

Tur esnan cu ela cria manera yui mucho hopi pa menciona, oversobrina(o)nan, conocirnan, bon bisiñanan, comer y compernan, ihanan, amiga(o)nan di cas y demas famianan.

Ta invita pa asisiti na acto di entiero y condolencia cu lo tuma lugar diasabra 27 di februari 2016 pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home, despues pa santana Catolico Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Royal Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

God grand me serenity to accept the things I cannot change, Courage to change the things I can, and wisdom to know the difference.
Living one day at a time, enjoying one moment at a time.
Accepting hardship as a pathway to peace.Taking as Jesus did, this sinful world as it is, not as I would have it. Trusting that you will make all things right if I surrender to your will. So that I may be reasonably happy in this life and supremely happy with you forever in the next
AMEN

Den nomber di Lucinda Gomez y Mario Loefstok nos kier a participa fayecimento di nos kerido mama stima:



Catharina Zita Loefstok-Henriquez
Mihor conoci como "Nana" of "Mamoe"
*27-04-1926 - †20-02-2016

Na nomber di su yiunan : Lucinda y Nelson Gomez – Loefstok y yiu Jaindrah Gomez
Mario Y Sheila Loefstok – Lampe y yiunan: Millan y Sheryenne Loefstok

Rumannan : Sr. Vindo Vicente Henriquez y † Petra Henriquez y yiunan
Sra. Cecilia y Juan Zievinger – Henriquez y yiunan
† Angela Henriquez y yiu
† Emilia Franken – Henriquez y yiunan
† Hycintha Henriquez
† Catrein y † Juan Tromp- Henriquez y yiunan
† Estaban Henriquez y Sra. Vda. Luisa Henriquez – Falconi y yiunan
Cuña : Anna Kelly – Loefstok y † Franklin Kelly y yiu

Swanan : † Francisco y Carmelita Loefstok – Kock y yiunan
† Angel Loefstok
Antonio Loefstok
Pablo Loefstok
Mane yiu: Ender y sorelia Rasmey y yiu

Demas sobrino(a)nan, sobresobrinonan, primo(a)nan, Comer y comper, ihanan y bon bisiñanan.

Demas famia : Loefstok, Henriquez, Jacobs, Lampe, Gomez, Franken, Traomp, Kelly, Christiaan, Falconii, Zievinger,Britten, Dijkhoff, de Cuba, Rosaria, Jansen, Trimon, Zambrano, Kock, Rasmijn, Briesen, Josephia, Haakmeester, Croes, Berkemeyer, Faro, Baloche, Geerman, Nuñez Acosta, Gamez.

Famia ta invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 29 februari 2016 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sta. Anna na Noord pa Santana Catolico di Noord. Nos definto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sta. Anna na Noord.

Adres di condolencia : Royal Funeral Home Cumana 44 diabierna 26 februari 2016 di 7'or pa 9'or pm di anochi

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Ruben Pedro Maduro
Mihor conoci como "Ben of Benny"
*19-10-1941 - †23-02-2016

Su casa: Maria Maduro
Su yiunan: Ivo y Zenia
Raymond y Diana
Lupe

Su nieta(o)nan: Ivolyanne
Josanne
Ivoney
Nigel
Geertje
Kenneth
Raydi
Gabriel
Kyle

Su bisanieta(o)nan:Britney
Whitney
Meshach
Mayson

Su rumannan: Petra "Petraia" Maduro
†Sildo Maduro y yiu
†Nelson Maduro y Chinda Maduro y yiunan
Regina "Rina" Maduro
Lucio Maduro y Lucia Maduro y yiunan
Otilio "Ti" Maduro
Manera Yiu : Stacy Bauwmann

Su ihanan, primonan, bisiñanan, amistadnan, conocinan, ex-coleganan di Elmar, comision di Santana di Paradera y tur su bon amigonan.

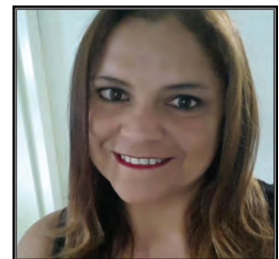
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diasabra 27 di februari 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 29 di februari 2016 pa 11'or di mainta na Misa Papa Juan Pablo II na Tanki Leendert, despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa.



Boso curason no bira tristo. Stima otro manera ami a stima boso y esey lo ta boso consuelo. Ami cerca Dios lo roga pa boso pa dia di huicio final, nos tur ta hunto atrobe.

Cu inmenso tristesa, pero masha agradecido pa tur loke el a significa pa nos y pa tur e amor y cariño cu el a comparti cu tur hende, y despues di un lucha cortico di 3 siman pa su salud, nos ta participa fayecimento inespera di nos estimada:



Siguëlly Davina Kock
Cariñosamente yama Welly.
*16-05-1981 - †19-02-2016

Welly ta mama di: Kylie – Kylene y Kynah.

Mayornan: Lourdes "Luchi/Uti" Maduro. Davy y Marisela Kock-Fingal.

Rumannan: Sigmund "Monty" Kock y Dynah Curiel - Sigmara Kock – Cathy Dania-Damarys Kock y Davy-son Kock.
Sobrino(a)nan: Kyle – Kyan – Kynziah – Kyron y Zhaylee.
Welo y welanan: †Juancho Kock y vda Maria Kock-Frans - †Pilar"Chas" Maduro - †Florentina"Chichi" Maduro-Quant y vdo Beto Maduro.
Partner: Andy Statie y su famia na Boneiro.
Tanta y omonan: †Hilario y vda Paulina Maduro- †Margarita Maduro- Franklin Maduro- Ecto Quant- Ita Kock y Ignacio Bislip- vda Carmen Roga- Juan y Greta Quant- Nilo y Ina Maduro- Gladys y Nick Rasmijn- Mirtho Maduro- Ligia Maduro y Jessy Rojer- Carolina Maduro y Patricio Holiger- Jaqueline y Hans Haak- Celia y Tico Solognier- Roberto Maduro- Sharine y Junior v/d Biezen- Avichi y Lorenzo Dirks. Glenda y Shon Pe Krozendijk - Said y Maria Magaly Kock - Elgin y Maria Kock - Michel Kock y Mirla Kock y nan respectiva famia.
Su primo(a)nan: Maduro- Quant- Gomes- Bislip- Roga- Rasmijn- Giterson-Solognier- Wever- Dirks- Krozendijk- Kock- Bargues- Lacle y nan respectiva famia.
Madrinanan y padrino: Judella Gumbs-Illidge – vda Lucrecia Geerman y Nick Rasmijn.
Su omo y tantanan grandi: Maduro-Romero-Kock- Ruiz-Jansen y nan famia.
Ihanan: Davy-son Kock- Jaydrian Giterson – Ineesha Maxwell.
Comère y compèrenan: Jennely– Veronica- Monty-Hubert- Emily– Jennifer – Osmond– Marion– Angelina-Liesje- Chris- Herby.
Su gruponan di baile: x MC4 y K2K.
Bon amigonan di cas: Nena Croes y famia, Wela Gloria y Nathaly"Zusje" Carlo y famia, Hendrik y Yuyu Croes y famia, tur mayornan di e muchanan di grupo di baile K2K y tur demas amiga, amistad y conocirnan mucho hopi pa menciona.

Ta invita tur demas famia, ex miembronan di MC4, amistadnan, conocirnan, bisiñanan, su bario stima Dakota/Tarabana pa asisti na ceremonia di despedida cu lo tuma lugar Diasabra 27 di Februari 2016. E restonan mortal di Welly lo reposa na Royal Funeral Home for di 2'or di merdia. Respons ta inicia pa 3.30pm. Cremacion ta tuma lugar den seno familiar. Ocacion pa condoleer famia y despedi di Welly lo ta Diabierna 26 di Februari for di 7'or pa 9'or di anochi na Centro di Bario y Deporte Dakota. Famia ta pidi encarecidamente pa no manda krans of flor pero haci un donacion pa un bon causa. Lo tin un box disponibel pa esaki na CBDD y na AFH. Traje alegre. Ta duel nos cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Disculpa nos si nos por a lubida di menciona un of otro famia den nos tristesa.